

VALEO EMBRAYAGES

SHIPPING POINT

VENDOR
 VALEO EMBRAYAGES
 Site - AMIENS
 Route d'Hilbert
 62630 ETAPLES SUR MER
 Tél : (33) 3.21.09.82.00
 Fax : (33) 3.21.09.82.99

VALEO EMBRAYAGES
 Service Logistique
 81, Avenue ROGER DUMOULIN
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor code : 18552265
 Shipping instruction :
 Term of payment : 60 days due net

Your contact : SALVAN
 Telephone :

Expedition on : 28.11.2025 at 11:25:01
 Delivered on : 05.12.2025 at 11:25:02
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Triple Wet Clutch Piston Type 450N 5118561265 FR-IT	A2482501200 CF78838A	90	PCE	29106	1	117503511	45		117503511
			PCE	29106	1	117503512	45		117503512

Clutches are pre-series parts
 Ship-to Party's material : M0170841

5016266510

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

01 DIC 2025

"Ricevuto in perfetta
 verifica su qualità e quantità"

CARRIER
 DHL Freight (France) SAS
 5 Rue de Cherbourg
 67100 Strasbourg (Port du Rhin)

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : 111
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA AMIENS

Total gross weight : 1246,00 KGM
 Total net weight : 1125,00 KGM
 Total no. of handling units: 2
 Total no. of boxes : 2
 Total volume : 0,00

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport



CIF/VAT RO4347917 / J05/2573/1993
 Valea lui Mihai, Str. Kossuth Lajos, Nr. 77, Jud. Bihor
 Tel : +40 744 663 455
 E-mail: furauimpex@gmail.com



1 Exemplar de expediență / Copy for sender / Exemplar pour expéditeur
 2 Exemplar de destinație / Copy for consignee / Exemplar pour destinataire
 3 Exemplar de transportator / Copy for carrier / Exemplar pour transporteur
 1-15 Inclusiv și / Enschliesslich including and / Y compris et
 19+21+22 Rubricile încastrate cu linii groase trebuie completate de transportator / The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Da conținea de răspunderea expeditorului / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders / To be on the sender's responsibility / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă eventualele declarații, pe ultima linie din rubrica redată clasa și litera / Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any / En cas de mention de marchandises dangereuses on plus d'un éventuelle certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivrez la classe, la chiffre et la lettre

1 Expeditor (nume, adresa țară)
 Absender (Name, Anschrift, Land)
 Sender (name, address, country)
 Expéditeur (nom, adresse, pays)
VALEO EMBRAYAGES
81 AVENUE ROGER DUMOULIN BP 926
AMIENS

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL
 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
 CONSIGNMENT NOTE
 LETTRE DE VOITURE

2 Destinatar (nume, adresa, țară)
 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
 Consigner (name, address, country)
 Destinataire (nom, adresse, pays)
MAGNA MODVANO
VIA DIE CICLAMINI 4
70026 MODVANO

16 Transportator
 Frachtführer
 Carrier
 Transporteur
FURAU IMPEX SRL
CIF/VAT RO4347917 / J05/2573/1993
Valea lui Mihai, Str. Kossuth Lajos, Nr. 77, Jud. Bihor
Tel : +40 744 663 455
E-mail: furauimpex@gmail.com

3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii.
 Auslieferungsort des Gutes
 Place of delivery of the goods
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
MODVANO
IT

AUTO: **B-733-PAT**
 SOFER: **NAGY NORBERT**

4 Locul și data încărcării mărfii
 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
 Place and date of taking over the goods
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
IDE11

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țară)
 Na-folgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
 Successive carriers (name, address, country)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

5 Documente anexate
 Beigefugte Dokumente
 Documents attached
 Documents annexés
31.835 49806
REF: X VL 25 11 ID 7.1

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
 Carrier's reservation and observations
 Reserves et observations du transporteur

6 Mărci și numere
 Kennzeichen und Nummern
 Marks and Nom
 Marques et numéros
2

7 Nr. de colete
 Anzahl der Packstücke
 Number of packages
 Nombre de colis
PALLET

8 Mod de ambalare
 Art der Verpackung
 Method of packing
 Mode d'emballage

9 Natura mărfii
 Bezeichnung des Gutes
 Nature of the goods
 Nature de la marchandise

10 Nr. statistic
 Statistiknummer
 Statistical number
 No statistique

11 Greutate brută, kg.
 Bruttogewicht, kg.
 Gross weight, kg.
 Poids brut, kg.
1100

12 Cubaj m³
 Umfang in m³
 Volume, m³
 Cubage, m³
K1

Clasa / Klasse / Classe / La classe
 Cifra / Ziffer / Number / La chiffre
 Litera / Buchstabe / Letter / La lettre
 (ADR)

13 Instrucțiunile expeditorului
 Anweisungen des Absenders
 Sender's instructions
 Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale
 Besondere Vereinbarungen
 Special agreements
 Conventions particulières

14 Prescripții de francare / Frachtzahlungsanweisungen
 Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement
 Franco / Frei / Carriage paid
 Nonfranco / Unfrei / Carriage forward

20 De plată / Zu zahlen vom: To be paid / A payer...	Expeditor / Absender Sender / Expéditeur	Valuta / Währung Currency / Monnaie	Destinatar / Empfänger Consignee / Destinataire
Preț transport / Fracht Carriage charges / Prix de transport			
Sold / Zwischensumme Balance / Solde			
Taxe suplimentare / Zuschläge Supplement charges / Supplements			
Accesorii / Nebengebühren, Accessories / Accessories			
Total de plată / Die Gesamtzahlung Total Payment / Paiement Total			KUEHN

21 Încheiat la / Ausfertigt in / Established in / Estipulado in
1601
 Data / Datum / Of / Date
08/11/2025

15 Rambursare / Rückerstattung
 Cash of delivery / Remboursement
Vădeți

22 Transmissions
81 avenue Roger Dumoulin - CS 70926
80009 AMIENS Cedex 2
 Semnătura și stampla expeditorului
 Unterschrift und Stempel des Absenders
 Signature et cachet de l'expéditeur
42 22 - Fax 03 22 42 22
SIRET : 436 634 130 0002

23

 24 Recepția mărfii
 Gut empfangen
 Place / Merchandises reçues
01 11 2025
 Data / Datum / On / Le
 Semnătura și stampla destinatarului
 Unterschrift und Stempel des Empfängers
 Signature et cachet destinataire
"Răspunderea de cantitate"